

Final clearance Declaration

إقرار المخالصة النهائية

date:

/20

ä,	مؤسسة الرعاية النفسية التنموي	
PS	SYCHIATRIC CARE DEVELOPMENTAL FOUNDATION	

I'm the undersigned:	,				قع أدناه ا	أقر أنا الموا	
who has a nationality,	،) الصادرة			خصية، قد ١	ے ،۔۔۔ حمل بطاقة شــ		
() issued from	,	,		, ,	-		
dated: / / and worked a	at Psychiatric care	لذي أعمل في	/ و		بتاريخ:		من
developmental foundation in a pe	•			ظيفة:	التنموية بوا	عاية النفسية	مؤسسة الر
at governorate acknowle	ي محافظة: أنني قد استلمت كافة حقوقي وكامل مستحقاتي						
all my rights, all my financial righ	المالية وغيرها عن الفترة التي عملت فيها في مركز الدعم النفسي التابع						
for the period which I worked in the Psychiatric Care Developmental	لمؤسسة الرعاية النفسية التنموية الممول من صندوق الأمم المتحدة للسكان وذلك من تاريخ ٢٠٢٠٠١/٠١م حتى تاريخ ٢٣/٠٦/٣٠م						
by UNFPA which is from the date							
date 30/06/2023 in accordance with the labor							
regulations, the regulations of th	طبقاً لنظام العمل ولوائح المؤسسة وعقد العمل المحرر بيني وبين						
contract of work between me and	المؤسسة وذلك بمناسبة انتهاء رابطة العمل بيننا.						
the occasion of the association							
us.	وبموجب هذا الإقرار أصبح طرف المؤسسة خالصاً وليس لي أية حقوق						
In accordance of this acknowled	لديها ، وبهذا أكون قد أبرأت دُمة المؤسسة من أية حقوق براءة تامة						
side became cleared and I have i	ومطلقة، وبموجب هذا الإقرار ليس لي الحق نهائياً بالرجوع على						
foundation has thus discharged absolutely of any rights. Under t	•	المؤسسة بشيء والمطالبة بأية حقوق. وأقر بأنني قد وقعت هذا الإقرار					
have no ultimate right to refer to	وأنا بكامل الحالة المعتبرة شرعاً.						
anything and claim any rights. I a					J.		
have signed this acknowledgement				بذلك	مخالصة مني	وهذا إقرار	
qualified situation that considere	ed legitimate.					7	
This is my sincere statement.		A					1
Acknowledge by:						يه:	المقر بما ف
						:Na	me/ الاسم
			:Signatu	ıre aı	nd finger	صمة /print	التوقيع والب
						:Da	التاريخ/ate
الشاهد الثاني/Second witness	الشاهد الأ						
						:Na	me/ الاسم
			:Signatu	ıre ar	nd finger	صمة /print	التوقيع والب
						:Da	التاريخ/ate
					:Mobile	Number /	رقم الجوال